

第九〇六号
昭和四十二年
九月十五日
發行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
CAIXA. POS.112
FONE 400
BASTOS
C. P.

ANUAL
N. CR #
7.00



旋風 37

生活改善について

十年前、バストスでも生活改善十ヶ條なるものを打出し、婚冠葬祭などの華美行き過ぎに警告を発したことがありましたが、一時は厳守された様子ですが、時世の移り変りが激しく、いつの間にか次第に派手となり、ここに再び警鐘を鳴らさなければならぬような風潮と在った模様と見受けられます。

去る八月九日の文協理事代議員合同会議の席上、とりあえず一

新郎の祝儀は五新クルゼ1口

と右ニ案の賛同を得ましたので、在住者各位へおしらせ致しますが（尚もつとよい案のある方は御提案下さい）同会議

の席上、日本の新生運動の話をされた方がありました。それによると、宴会は会費制としたり、料理の持ち寄りや、調度品進呈の例もあり、結婚宴には両親が夕食チセズ・若い世代にまかどるという新しい事例もあつたようです。

しかし、正史の浅い伯国ヨロニアに於ては、こうした改善に誰が首領となるかが問題となります。不ラ拓内部とか、組合商社の内部ならば、然る可く改善も出来ますようが又、シャカラ区が、かつて四五回実施したような会費制などといふ思い切つた新機軸を打出すことも出来る

近頃のような物価高では結婚へ披露並に費やす金は少なからぬものであります。

必ずしもすべて冗費とは申されますまいが金に糸目を吝まず派手になさる家もあります。自分の金を我家に使うことは自由だとおっしゃいますが、これがどう

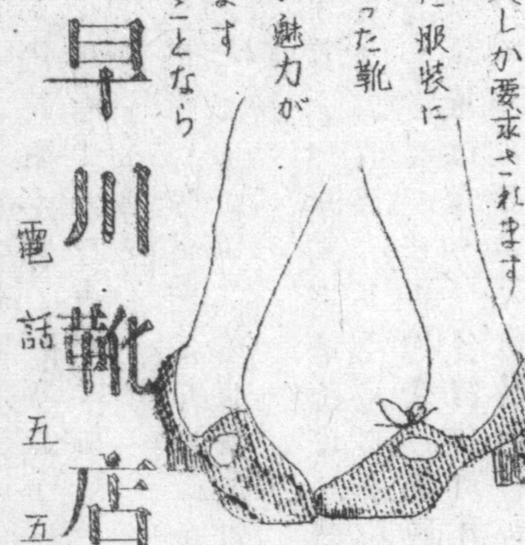
えば、贅澤な傾向を帯びて参ります。

シヤカラ区で考案した会費制は立派なものですが、これには全区の婦人達の献身的な奉仕を伴います。密集した地域なら都合もよいでしょうが、拡散したシヤカラでは、云う可くして行われぬ事情も起つて来ますので、どこでも実施ができる」というものではないという批評もききました。

Sapataria Bastos

FONE.55.

ミニサライには特に
靴の美しい魅力が
あなた服装に
似合った靴
生まれます
靴のことなら



HOTEL USSAMI

名物鰐料理
ブラジル食



お泊りとお食事
御宴会に

以上は、文協会のメモから綴った生活様式改善の一ペダツソですが、祝儀、香典の額を一律にすることも例外を除いては結構と思います。祝宴を専門家の手を煩わせば、この頃では前記の額では足りないでしようし、この問題は誠にむづかしい課題ですが、「生活様式改善」というからには、当事者は少々矢面に立つて構える勇気も必要でしょう。又招客の側も

かれこれ宴席の批評をせず、招客に協力してあげる同情も必要でしよう。

系

音

バストス日伯文化協会と バストス人は一体である

バストス日伯文化協会といふ合法団体がある。これはバストス人の親睦、連絡、向上を目標とした文化団体であるが、バストスに住居するすべてのバストス人の協力に、まつものであることはいうまでもない。すなわちバストス人の総意によるのである。バストスの前進のために必要な機関をバストス人が作つてゐるわけである。

子供に去つてきかせるような字句をなうべく申わけないと思うが、國民あつての国家であることが現代の法文乃至常識であるから、一応その線から物申すことにしてよう。

前述の成長過程をもつてゐるバストス文協が、必要に迫られて綜合会館の建設を立案したが、近來の大事業であるからバストス衆智を集めて委員会を作ることを考案した。四五万コントで出来る会館なら、文協現在の役員だけで事足りるであろうが、予算、十七・八万コントを要することとなると、現在の限られた役員だけでは荷が重すぎる。よろしく総動員式態勢を固むべし——となつたのである。故に、バストスに縁故の深い在聖有名の人などを贊助員とか、顧問とかに推薦し、バストスを中心に触角的に縁故者乃至団体にもよびかけ構想に発展したのは当然のことと思われる。

従つて、建築委員会に名を連ねる人は二百数十名の多さにのぼつた。は、そして、華々しく募金運動が始まつたのであるが、不幸なことに「稀有」の不運に遭遇し、所期の募金に支障を来たして今日で約十ヶ月足踏状態にあつた。そこで、しかし、バストス開植四十年事業と詰つてゐるので、来年までには、出来るだけ建築を進捗せねばならず、去る八月上旬から、すでに委員会へ臨時総会をも含め）は三回以上の集会を行つてゐる。恰どその頃（八月十三日）週報紙工に建築委員会は文協今下にあるものだという意味の事を書いたことがあつたが私の所見では、文協今下というのは、文協内の理事会とか、代議員会を例にとつたの個の団体ではなく、文協の手から全く遊離した別個の団体ではないことを指摘したのである。

1. 委員数が二百数十人という大世帯がから、文協とは別個のものだという考

ねてゐるが、理事会の席上「話」として建設問題は出て「雄辯会議」をしたことはない筈。一々建設委員を招集したこと

2. 文協の役員も勿論建設委員に名を連して建設問題は出て「雄辯会議」をしたことはない筈。一々建設委員を招集したこと

3. 建設委員会は、文協の名に於て誕生した特殊なセツソンである。セツソンを担当する理事ではなく、綜合会館の建設を担当するニセツソンである。人数が多いから別個な独立的存続である。在であると考えるのは法的根拠を知らぬ人の言である。

4. 尚建設委員会は目的完成後は、時機を見て解散する性質のもので、永久的存続ではない。従つて委員会は建設した会館の保有権はなく、会館の所有権は勿論、バストス日伯文化協会であり代表者何某として登録されるべきものである。

建委は勿論独立会計であるから、募金は建設事業にのみ使用されるのは当然の事である。以上、私が（八月十三日付）週報に書き足りないため、反駁論が起つたようであるから、付言して一応しめくくりをつけることにする。

尚、M氏反論中「綜合会館は、文協の事業部理事○○や○○の手におえぬ」大事業であるから云々は、筆者の肚では大事業の形容詞のつもりであろうが、事業部理事○○や○○の手におえぬとは事実で形容された人は、馬鹿にされたと感じるのであらうから、ああいう刺激的表現はせぬ方がいい。百害はあつても一利にはならないからである。

事業部の一人や二人で出来ることが、出来ぬことか考えて見る近もない。するに悪意で揶揄したと取れぬこともないではない。M氏のように、そう信じてゐる人は、その置で協力してよいであろうし、あるとかないとかで議論しても始まらない。M氏のようには、そう信じてゐる人は、その置で協力してよいであろうし、将来論議が起らねば、この上、議をオーケスが必要はないであろう。

尚、私とM氏との間は少々論議しても、何らさしさわりのない仲だが、一言一言を捉えて反駁するのも児戲に等しく、他に弁士が介入してくると感情的にならぬで處にしもある。先ずこの辺で専門問題の対論は一応終結することにする。

御禮

去る九月三日バストス生長の家会館にて開催致しましたパウリスタ日語普及会主催の第六回児童お詫大会の際左記の御方々の御芳志に依り、各賞品の御寄贈を頂きました。尚大会式場の整備後片付け其の他諸事の労務をバストス生長の家青年男女の方が御奉仕下さいました。

又当日の各役員方の一方ならぬお骨折りと御来場賜り、また皆様の御愛念と御厚意により、豆選手達も大変な張り引きで熱弁を振い、全選手が良好なる成績を挙げ大成功でありました。斯の如く素晴らしい成績を収めました事は偏に皆様の深甚なる御愛念の御蔭でありました。主催者一同感謝と感激で一杯であります。

○会場は誌友会の御厚意で無料提供して頂きました。

最高点賞寄贈 ツツパン市 武藤末吉様
団体カ位賞寄贈 バストス 小 汝 勇様
企オニ位賞寄贈 全才二位賞寄贈
公才ニ位賞寄贈 参加賞 寄贈
各織章のヒタ寄贈 各部個人賞名寄贈
各部の副賞寄贈 全
全
各賞状用紙寄贈 パウリスタ日語校 様
ツツパン聖徳学院 様
バストス 小 汝 勇様
南米銀行 バストス支店様
アダマンキーナ日語校 様
ツツパンルンビニ学苑様
バストス 小 汝 勇様
ハスコ山 深様
右の通り厚く御禮申上げます。

パウリスタ日語普及会会長 柳森 優
副会長 城戸亮雄
真木諭吉

市役所より通告（下段葡文意訳）

農耕地の所有者に御通知致します。

バストス市役所に於てはコントリリゲイソン・メリヨーリア（元の通行税）の徴集を

実施して居ります。

尚又第一分割徴収は九月三十日迄ですから御承知下さい。二十アルゲル以上の地主に対しては本年十二月卅一日迄の第二分割払があります。

詳細は、徴税係アルゲルド・バスカクリス氏へおたずね下さい。

九月六日

AVISO

Levo ao conhecimento dos Senhores proprietários de Imóvel Rural, que a Prefeitura Municipal de Bastos, já está efetuando o recolhimento de CONTRIBUIÇÃO DE MELHORIA (antiga TAXA RODOVIÁRIA). Outrossim, esclareço que o prazo para pagamento da primeira prestação vai até o fim do presente mês sendo que a segunda prestação com vencimento para o dia 31 de Dezembro do corrente ano, para os proprietários cuja ultrapasse os 48,40 has (20 alqueires).

Lancadoria da Prefeitura Municipal de Bastos -
aos 06 de Setembro de 1967.

Alguerdo PasKaKulis
Lançador Municipal

内馬場七郎様

バストス生長の家誌友相愛会

貴下御発病後誌友会員、青年会員、白鶴会員一同神癒祈願致し、一日も早く御全快を祈られ當會に御寄附下さいました。深く御禮申上げます。

一金貰百コントス也
御禮

各位様
グロリア工区鶴義雄

去る九月五日夕方より激しい野火が起りました。處皆様の機敏なる御尽力により無事鎮火いたしました。一時はどうなることかと案じましたが、御蔭様で何等の損害も受けませず、誠にありがとうございました。

御禮

ボツソスデ カルゲス

温泉旅行記(続)

浅田孤舟

Babcock
バブコック

B-300 産卵鶏
白卵 3-390 赤卵



HOLZGREFE
ホルツグレッフェ
肉用鶏

産業会合中央組合
ヒナ注文申込又は
バスストラム申合会

世界の經濟鶏

瀬戸物の浴槽に、一時半位いのトルネ
ラから出る湯は無色透明できれいな湯
だ。先ず湯舟を洗つてタンパをし、湯を
一杯張つて入浴、仲々快適でサボン等は
いらぬ位いつるつるした温で、良い心地
で入浴をすませて出て来たが、何と一同
の顔の色がピカピカ光つて艶が出ていた。
胃腸によいと見え、腹がペコになつて
来て来たので、ホテルへ帰つて森下氏、星
島氏と、温泉の感想談になつたが、結局
ムイトボンと意見一致、森下、星君と同
道の商店街には、何んでも惣物が揃つて
いたが、非常に値段が高い。
左も、聖市より仕入れても五時間も掛
る遠い処だから、無理もないことと、早
々に引き上げて來た。六時半に夕食とな
ったが、四、五組のカザードノーボ組が、
ニ階堂氏のサービスの中に一同愉快に
食事を済ます。夕食後若い者は街へ散歩
に出かけたが、やはり高原地の夜は冷え

るので、早く就寝することにした。
翌日、マイアミホテルのニ階堂氏の案内で、
バスで街を見物に行くというので、一
度行くとすれば、往復三時間は掛る
まで行くとすれば、往復三時間は掛る
る山の途中まで登つて一と休みした。二
水晶加工品売場に停り見学。種々の
美しい呂物があるが、値段が非常に高い
ので一寸手が出ない。
それでも婦人連中はレンブランサなど
を買ひ、次に行つたのが市立公園だ。
色々の花が植られて手入れされてあり
、小さな池にバットマレット等泳いでいる
。一番高い所に立派な水泳プールがあり
、青々とした水は清涼である。横側に
、庭球のコートが三つ程並んでいた。
約三十分程して名物の瀧見物へ行く
。街道より一寸下つた處に夫婦瀧と云
われる瀧ある。二ツ並んで落下してお
り、瀧壺は相当深そうに青々として、
街の瀧より一寸下つた處に夫婦瀧と云
われる瀧ある。二ツ並んで落下してお
り、約十米くらい置いて今一
つの瀧があり、三ツより成立美觀は亦
見館がない。夜は電気照明装置がしてあ
り、より以上に美觀だとニ階堂氏の説明
があつた。次に水源池へ行つたが、奥行
が六キロメترある由で、周囲には徐々に遊
歩場が建設されつづけた。

日語校のお話大会に出場して

梅 津 爰 子

パウリスタ日語校のお話大会は、今年で六回目でしたが、バーストス日語校は初めて出場しました。パウリスタ日語校師役員会のある会合の席で真木会長がバーストスを開催地にすると引受けられた事をきいて、実の所お話大会はあまり嬉しくありませんでした。

入植祭の為の絵画教室や絵画展もありましたので、そちらの方に力を入れ、お話会は割合軽い気持ちで居りました。

八月に入つてから、お話会はバーストスでやるのに、地元が出ないわけにはいかないというので、嫌がる生徒に原稿を押しつけるようにして、少しずつ練習を始めた訳でした。こうした経験は初めての事とて、生徒達に原稿を暗記させ、決められた時間内にお話をする稽古をして居ましたが、開催一週間前の日曜日に、お話大会の為の最後の会合がありました際、初めて詳しい規定のある事を知り、各部四名づつの出場)少々あわて乍ら一部不足している部門の所を埋める為、あちらこちらと歩いて、人を探したり、練習して出場する心算でいた人を断つたりして、何かと規定にこぎつける様努力して参りました。

そして最後の五日間を、開催予定の会場をお借りして練習しました。数名の父兄達に見て頑張り、種々の点を注意して下さったので、少しは上達したもの、自信のないまま当日を迎えるました。

当時は、みんな一生懸命、お話をしてくれました。初めての出場なので、入賞などは考えず、只、参加できたという事だけを収穫として居りました。だが、最後の成績発表の時、一位になつた者もあり、二位になつた者もあり、嘘ではないかと思う程、目を白黒させ乍ら、驚きの目瞪りました。先生も生徒も、此の時のお話大会に出場して、他校の生徒のお話を聞いたり、審査員の方の感想を聞いたりして、次山学ぶ所があります。お話大会も無事にすみ、後片付けをして家へ帰つて夕暗のせまる頃、空を仰ぎ乍ら今日一日を思い返すと、肩の荷が全部取り除かれたような気分で、何となく心が軽く、又、ほのかな喜意欲が湧き起つたことと思ひます。

お互によい勉強であり、よい経験であったと思ひます。お話大会も無事にすみ、後片付けをして荷がありました。最後に、お話大会の為に(特に、いろいろな準備)蔭の御配慮をして下さつた方々に心からなる感謝を捧げつつペンを置きます。

お知らせ

生長の家講演会

名講師の誉れ高い塩見先生が十数年振りに御来講下さいます。

人世の幸福繁榮治病の根本原理をお話しされます。皆さん御誘い合せ御来聽下さい。

場所 生長の家バーストス会館
講師 塩見虎造先生
日時 九月十六日廿時

私は歎びと熱誠をもって前途する善きの種小々くとも大きく生長する
(谷口雅春先生の著書より)

バーストス短歌会八月例会作呂
八月二十日 森 重居にて

おぞいぐる虚無感に耐えむ凝視する
壁画にながら守宮うごかず
あらたなる氣負ひをもちて朝毎に
向う机辺はわが城郭にして勝む

もの言わぬ胸像なれば寄りゆきて
人等自在にカムラを向くる
生前に言葉まだえし人なれば
建つ胸像に湧く思いあり 羊鈴

血圧に倒れし父の眼ろごと
逝きたることを慰めとして、
蚕にかけたる一途心の教われて
賞状の額はわが手に重し はやし

偉大なる野人弓場氏の街いなき
韦辞に滿場は共感の溜息
急坂を落ちゆく如くなりしといふ
資産譲渡の署名の日より

九月七日

祝賀団独立祭

バーストス週報社

家の停年病気

福

瀧

温

日本式に言えど、今年は丁度私の停年の年である。嫌が愈でも仕事を離れねばならない年令だが、茲ブラジルでは、其の規定はあるが、それ程嚴重には施行されないので、皆呑気に構えて居られる。私の場合は既にもうビ年も失業者の味を嘗めているので、別にどうこうはないが、之が日本であつたら大変な事であらうと、折々話している。

私は元来餘り丈夫な方ではないので、末っ児が一人前になる迄は何としても生きて居てやらねばならないが、それ以上生きられるかどうか判らないので、皆当には生きられるなど、兼々家族中に申し度していだ。人生僅か五十年というのだから、五十以上生きられたら、それは儲けもは儲けた訳だ。其の上、昨年結婚した娘が今年二月頃には初孫を贈つてやると、いふのと言ふ次第である。従つて、もう五年もいる居る中に孫を持てる事になつたから、泣々と感慨を深くしていた。それで娘の初産には内が手伝に行つてやらねばならぬという。娘も當にして

洗卵機

五台限り

好條件で差上げます

ソーサナ家畜製薬会社

トリニツクス

養鶏家必備の

産卵促進剤

バストス代理人

丸山敷

太郎田商店

一千リットルと四種类あります

四十周年の企画

バストス入植

来年のバストス四十周年祭を「ヨ日」間に、理事会にて議りました。様より企画案を戴きたいと存じます。ふるつて良案の提出を、お願ひ致します。市役所への申請も、来年の豫算編成前に提出せねばなりませんので、締切期日十月末日までのこと。

、バストス曰伯文化協会 答案受付

前山義雄
小川田光明
阿部新藏

肥料なら

マナ印

絶対的信用を保持して斯界に君臨しています。

確実な収穫をお望みになるなら、先ずマナー印の肥料を。御用命は

太郎田屋嘉右衛門へ

雨が降らないので水が涸れ相です。

ESTERN 11印の

タロウケ

が着きました
水不足を嘆く前に
一つ買って見ましよう

百・二百五・五百

いた訳だが、其の家内はアラジル語が全出来ず、加えて丑年であるので足が至つて遅く、急ぐ間に合はない。そんな場合の走り便や、病院へ行き帰りのお供に私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。

そうすると家に残るのは男の子許りで、女子がなく、而も皆就職して居るので留守番がない。致し方がないので、丁度学校も休暇中故、親戚の姓に手伝いに来て貰うことにして、一月中旬私が迎えに行つて来た。

彼、一月廿日のこと、明朝は早立ちと決めて、荷造万端整えて寝に着いた处、夜中過ぎ、家内に叩き起された。何うしても寝ていられないといふ。早速起き、中止めたのかと聞けば、背中が物凄く痛んだ。胸を加えてやるが、仲々痛みが止らぬ。軽く東が白みかけて来る頃になつた痛み止めの薬を呑ませ、背中の痛む處に指圧を加えてやるが、仲々痛みが止らぬ。胸で背の痛みが前え廻り、下腹辺が痛んだと云ふ。大体家内には膀胱炎があり、毎年の様に二月頃には出て来るのだが、今度許りは痛み止めが止まらない。

前山商店にあります

キッコーマン醤油

バスストス特約店

輸入元 遠藤貿易株式会社

天 下 一 品

さしめ

お相手には「せひ」

いつも食卓には
日本の味を

十八ヶ月間じつくり育てた純醸造の味と香り
キッコーマンは日本で生れた(世界の調味料)です

いた訳だが、其の家内はアラジル語が全出来ず、加えて丑年であるので足が至つて遅く、急ぐ間に合はない。そんな場合の走り便や、病院へ行き帰りのお供に私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。私が附いて行く事にした。

そうすると家に残るのは男の子許りで、女子がなく、而も皆就職して居るので留守番がない。致し方がないので、丁度学校も休暇中故、親戚の姓に手伝いに来て貰うことにして、一月中旬私が迎えに行つて来た。

彼、一月廿日のこと、明朝は早立ちと決めて、荷造万端整えて寝に着いた处、夜中過ぎ、家内に叩き起された。何うしても寝ていられないといふ。早速起き、中止めたのかと聞けば、背中が物凄く痛んだ。胸を加えてやるが、仲々痛みが止らぬ。軽く東が白みかけて来る頃になつた痛み止めの薬を呑ませ、背中の痛む處に指圧を加えてやるが、仲々痛みが止らぬ。胸で背の痛みが前え廻り、下腹辺が痛んだと云ふ。大体家内には膀胱炎があり、毎年の様に二月頃には出て来るのだが、今度許りは痛み止めが止まらない。

是は医者に看せねばなるまいと言ふ。家内は、お医者で判るだろかと来た。医者で判らねば誰が判るのだと此り付けたが、これは後日思い知らされて、もう少し慎重に考える可きだつたと悔んでもいる。按て、医者は病状を色々聞いた上で診察は可成丁寧にして呉れたが、今度許りは一向判然としたい。それで医者の指示で検査などもして薬を呉れたが、尿の検査などで尿や血の検査をした。だが、尿に幾分の血と膿が出でいるが、何よりも血沈が高いと検査医が驚いて報告してくれた。家庭医書を読むと、血沈の高い時は何を聞いても先ずオ一に、結核と癌を疑つてかられとある。されば手遅れになる事が少ないと。まあ、大変な事にならかも知れぬそと、心配になつて來たが、癌には普通熱は熱が出来ないと云う。家内には毎日、七度二、三分位の微熱があるのに、これは癌ではないだろうと想像した。癌でなければ結核性だろう。結核なら現は良い特効薬があるからと心安らした。心安らした。心安らした。

處が医者はそういう疑に對して適切な処置をして呉れない。シャツパを見て、内

